

ACCORD DE CONFIDENTIALITÉ

ACCORD DE CONFIDENTIALITÉ MUTUEL

Création publicitaire et rédaction de campagne

PARTIE A – PARTIE DIVULGATRICE
ET DESTINATAIRE

LOUDMOUTH & VINE

1147 W FULTON MARKET, CHICAGO, IL
60607, UNITED STATES

PARTIE B – PARTIE DIVULGATRICE
ET DESTINATAIRE

**PEMBERTON OUTDOOR
GEAR**

980 SW YAMHILL ST, PORTLAND, OR
97205, UNITED STATES

Le présent accord mutuel de non-divulgence régit l'échange d'informations confidentielles entre les parties désignées ci-dessous pendant qu'elles évaluent l'opportunité qui y est décrite.

N° D'ACCORD DE
CONFIDENTIALITÉ

NDA-2026-0061

DATE D'ENTRÉE EN
VIGUEUR

9 mars 2026

ÉMIS LE

23 février 2026

DROIT APPLICABLE

**État de l'Illinois,
États-Unis**

Loudmouth & Vine LLC

Confidentiel — préparé pour Pemberton Outdoor Gear. Ne pas
diffuser au-delà des parties nommées.

EN BREF

ACCORD DE CONFIDENTIALITÉ

POUR SIGNATURE

NDA-2026-0061

N° DE CONTRAT

NDA-2026-0061

PARTIES

Loudmouth &
Vine et Pemberton
Outdoor Gear

DATE D'ENTRÉE EN
VIGUEUR

9 mars 2026

DURÉE

12 mois

DROIT APPLICABLE

État de l'Illinois,
États-Unis

STATUT

Pour signature

EN BREF

LA STRUCTURE DE CET ACCORD

— DATE D'ENTRÉE
EN VIGUEUR

9 mars 2026

La date à partir de laquelle la divulgation peut commencer

— DURÉE

12 mois

La confidentialité survit à l'expiration

— OBJET

Création publicitaire et rédaction de campagne

Une campagne nationale d'affichage et de presse imprimée bâtie autour de dix accroches calligraphiées pour la collection d'automne de Pemberton Outdoor Gear.

— DROIT APPLICABLE

État de l'Illinois, États-Unis

Comté de Cook, Illinois

— PARTIES

Deux

Loudmouth & Vine et Pemberton Outdoor Gear

01

OBJET ET CONTEXTE

La collection d'automne de Pemberton Outdoor Gear avait besoin d'une campagne assez percutante pour se démarquer dans une catégorie qui sonne toujours pareil — lignes de crête, couchers de soleil, matins tranquilles. Voici le plan pour écrire et produire dix accroches qui ont réellement du mordant, déployées sur soixante panneaux d'affichage et une campagne presse nationale.

— SECTION

PRÉAMBULE

Pemberton Outdoor Gear a passé trois saisons à diffuser la même publicité outdoor tout en douceur et en retenue que tous les autres fabricants de vêtements de sa catégorie — et les données de suivi le confirment : la notoriété spontanée de la marque stagne depuis dix-huit mois. La collection d'automne est le plus grand lancement produit de l'année, et l'équipe marketing veut une campagne dont on parle réellement, pas seulement une campagne que l'on voit.

Loudmouth & Vine propose un engagement de douze semaines pour rédiger, concevoir et produire une campagne nationale d'affichage et de presse imprimée : dix accroches calligraphiées bâties autour des équipements les plus robustes de Pemberton, diffusées sur soixante emplacements d'affichage et un achat presse de six titres. Les sections suivantes présentent l'approche, le périmètre, le calendrier et l'investissement.

PARTIE A – PARTIE DIVULGATRICE
ET DESTINATAIRE**LOUDMOUTH & VINE**LOUDMOUTH & VINE LLC · EIN
47-29103841147 W Fulton Market, Chicago, IL 60607,
United Statespitch@loudmouthvine.com · +1 312 555 0155 ·
loudmouthvine.comPARTIE B – PARTIE DIVULGATRICE
ET DESTINATAIRE**PEMBERTON OUTDOOR
GEAR**

PEMBERTON OUTDOOR GEAR, INC.

980 SW Yamhill St, Portland, OR 97205,
United Statesbrand@pembertonoutdoor.com · +1 503
555 0198

CONDITIONS DE L'ACCORD

01

1. DÉFINITION DES INFORMATIONS CONFIDENTIELLES

« Informations confidentielles » désigne toute information non publique divulguée par une partie (la « Partie divulgatrice ») à l'autre (la « Partie destinataire »), que ce soit oralement, par écrit ou sous toute autre forme, qui est désignée comme confidentielle ou qu'une personne raisonnable comprendrait comme confidentielle compte tenu de sa nature et des circonstances de sa divulgation. Cela inclut, sans limitation, les informations techniques, commerciales, financières et opérationnelles, les plans de produits, les prix, les listes de clients et la stratégie commerciale.

Les informations confidentielles incluent également l'existence et le contenu du présent accord, ainsi que le fait que Loudmouth & Vine et Pemberton Outdoor Gear sont en discussion au sujet de l'Objet.

02

2. OBLIGATIONS DE LA PARTIE DESTINATAIRE

La Partie destinataire utilisera les informations confidentielles uniquement aux fins de l'Objet et ne les divulguera à aucun tiers sans le consentement écrit préalable de la Partie divulgatrice. La Partie destinataire protégera les informations confidentielles en faisant preuve au moins du même degré de diligence qu'elle applique à ses propres informations d'importance similaire, et en aucun cas d'un degré de diligence inférieur à ce qui est raisonnable.

La Partie destinataire ne peut divulguer les informations confidentielles qu'à ses employés, dirigeants et conseillers professionnels qui ont besoin d'en

La Partie destinataire demeure responsable de toute violation commise par ces personnes.

03

3. EXCLUSIONS

Les obligations du présent accord ne s'appliquent pas aux informations dont la Partie destinataire peut démontrer qu'elles : (a) étaient légalement en sa possession avant la divulgation, sans obligation de confidentialité ; (b) sont ou deviennent publiquement accessibles autrement que par un manquement de la Partie destinataire ; (c) sont légalement reçues d'un tiers sans restriction ; ou (d) sont développées de manière indépendante par la Partie destinataire sans utilisation ni référence aux informations confidentielles.

Si la Partie destinataire est tenue par la loi, un règlement ou une décision de justice de divulguer des informations confidentielles, elle peut le faire à condition, dans la mesure légalement permise, d'en informer rapidement la Partie divulgateur et de lui apporter une assistance raisonnable pour obtenir un traitement protecteur.

04

4. DURÉE ET SURVIE

Le présent accord prend effet à la date d'effet et se poursuit pendant la durée indiquée ci-dessus, sauf résiliation anticipée par l'une ou l'autre des parties moyennant un préavis écrit de trente (30) jours. La résiliation ne dégage aucune des parties des obligations nées avant la résiliation.

Les obligations de confidentialité de la Partie destinataire survivent à la résiliation ou à l'expiration et se poursuivent pendant trois (3) ans par la suite, à l'exception des obligations relatives aux informations constituant un secret commercial, qui se poursuivent aussi longtemps que ces informations demeurent un secret commercial au regard du droit applicable.

05

5. RESTITUTION OU DESTRUCTION DES DOCUMENTS

Sur demande écrite de la Partie divulgateur, ou à la résiliation ou à l'expiration du présent accord, la Partie destinataire restituera rapidement, ou, au choix de la Partie divulgateur, détruira toutes les informations confidentielles en sa possession ou sous son contrôle, ainsi que toutes les copies, notes et documents dérivés, et certifiera par écrit, sur demande, cette destruction, signée par un responsable habilité.

La Partie destinataire peut conserver une copie d'archive uniquement pour se conformer aux exigences légales ou réglementaires de conservation, ou des copies conservées dans le cadre de sauvegardes électroniques de routine, à

condition que ces documents conservés restent soumis aux obligations de confidentialité du présent accord.

06

6. RECOURS ET MESURES INJONCTIVES

Les parties reconnaissent qu'une violation du présent accord peut causer un préjudice irréparable pour lequel des dommages-intérêts constitueraient une réparation inadéquate. En conséquence, la Partie divulgatrice est en droit de demander une injonction ou toute autre réparation équitable, sans avoir à fournir de caution, en plus de tout autre recours disponible en droit ou en équité.

Le présent accord n'accorde aucune licence ni aucun droit de propriété sur les informations confidentielles, ni aucune obligation d'engager une relation d'affaires ultérieure. Chaque partie conserve tous les droits sur ses propres informations confidentielles.

DROIT APPLICABLE

État de l'Illinois, États-Unis

JURIDICTION

Comté de Cook, Illinois

En signant ci-dessous, chaque partie accepte d'être liée par les termes du présent Accord de confidentialité mutuel à compter de la date d'effet. Le présent accord peut être signé en plusieurs exemplaires, y compris par signature électronique, chacun étant réputé constituer un original.

POUR LOUDMOUTH & VINE

POUR PEMBERTON OUTDOOR GEAR

LOUDMOUTH & VINE

SIGNATAIRE AUTORISÉ

DATE

DANA WHITFIELD

VICE-PRÉSIDENTE, MARKETING
DE MARQUE

DATE

— SIGN OFF

LOUDMOUTH & VINE — SERVICE JURIDIQUE

1147 W Fulton Market, Chicago, IL 60607, États-Unis

pitch@loudmouthvine.com · +1 312 555 0155 · loudmouthvine.com

Loudmouth & Vine LLC · EIN 47-2910384